

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25852976									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor möglichen gesundheitlichen Risiken beim Gebrauch von Pinseln mit bestimmten Lösungsmitteln.	Warning about possible health risks when using brushes with certain solvents.	Avertissement concernant les risques possibles pour la santé lors de l'utilisation de pinceaux avec certains solvants.	Avvertenza sui possibili rischi per la salute quando si utilizzano spazzole con determinati solventi.	Waarschuwing voor mogelijke gezondheidsrisico's bij het gebruik van borstels met bepaalde oplosmiddelen.	Advertencia sobre posibles riesgos para la salud al utilizar cepillos con determinados disolventes.	Upozornění na možná zdravotní rizika při používání kartáčů s určitými rozpouštědly.	Upozorenje o mogućim zdravstvenim rizicima pri korištenju kistova s određenim otapalima.	Upozorenje o mogućim zdravstvenim rizicima pri korištenju kistova s određenim otapalima.	Figyelmeztetés a lehetséges egészségügyi kockázatokra, ha bizonyos oldószereket tartalmazó keféket használ.
Sicherstellen, dass Pinsel nicht für Lebensmittel verwendet werden, es sei denn, sie sind ausdrücklich als lebensmittelecht gekennzeichnet.	Make sure brushes are not used on food unless they are specifically labeled as food safe.	Assurez-vous que les brosses ne sont pas utilisées sur des aliments, sauf si elles sont spécifiquement indiquées comme étant sans danger pour les aliments.	Assicurarsi che le spazzole non vengano utilizzate sugli alimenti a meno che non siano specificatamente contrassegnate come sicure per gli alimenti.	Zorg ervoor dat borstels niet op voedsel worden gebruikt, tenzij specifiek gemarkeerd als voedselveilig.	Asegúrese de que los cepillos no se utilicen en alimentos a menos que estén específicamente marcados como seguros para alimentos.	Zajistěte, aby se kartáče nepoužívaly na potraviny, pokud nejsou výslovně označeny jako bezpečné pro potraviny.	Osigurajte da se četke ne koriste na hrani osim ako nije izričito označeno kao sigurno za hranu.	Osigurajte da se četke ne koriste na hrani osim ako nije izričito označeno kao sigurno za hranu.	Ügyeljen arra, hogy ne használjon ecsetet élelmiszerekhez, kivéve, ha kifejezetten élelmiszerbiztonsági jelöléssel látták el.
Vermeidung von unbeaufsichtigtem Zugang für Kinder.	Avoid unsupervised access for children.	Évitez tout accès non surveillé pour les enfants.	Evitare l'accesso senza supervisione ai bambini.	Vermijd toegang zonder toezicht voor kinderen.	Evite el acceso no supervisado para niños.	Vyhňte se přístupu dětí bez dozoru.	Izbjegavajte pristup djece bez nadzora.	Izbjegavajte pristup djece bez nadzora.	Kerülje el a gyermekek felügyelet nélküli hozzáférését.
Aufgrund der kleinen Teile und potenziellen Gefahren sollten diese Pinsel nicht von Kindern unter 3 Jahren verwendet werden.	Due to small parts and potential hazards, these brushes should not be used by children under 3 years of age.	En raison des petites pièces et des dangers potentiels, ces brosses ne doivent pas être utilisées par des enfants de moins de 3 ans.	A causa delle piccole parti e dei potenziali pericoli, queste spazzole non devono essere utilizzate da bambini di età inferiore a 3 anni.	Vanwege de kleine onderdelen en mogelijke gevaren mogen deze borstels niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 3 jaar.	Debido a las piezas pequeñas y los peligros potenciales, estos cepillos no deben ser utilizados por niños menores de 3 años.	Vzhledem k malým součástem a potenciálním nebezpečím by tyto kartáče neměly používat děti mladší 3 let.	Zbog sitnih dijelova i potencijalnih opasnosti, ove četke ne smiju koristiti djeca mlađa od 3 godine.	Zbog sitnih dijelova i potencijalnih opasnosti, ove četke ne smiju koristiti djeca mlađa od 3 godine.	Az apró alkatrészek és a lehetséges veszélyek miatt ezeket a keféket 3 év alatti gyermekek nem használhatják.
Falls Farben, Lacke oder andere Chemikalien mit den Pinseln verwendet werden, achten Sie darauf, Augenkontakt zu vermeiden. Spülen Sie die Augen sofort mit Wasser, falls doch etwas in die Augen gelangt.	If paints, varnishes or other chemicals are used with the brushes, be careful to avoid contact with the eyes. If something does get into your eyes, rinse immediately with water.	Si des peintures, vernis ou autres produits chimiques sont utilisés avec les pinceaux, veillez à éviter tout contact visuel. Si quelque chose entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau.	Se si utilizzano pitture, vernici o altri prodotti chimici con le spazzole, assicurarsi di evitare il contatto con gli occhi. Se qualcosa viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua.	Als er verf, vernis of andere chemicaliën met de penselen worden gebruikt, vermijd dan oogcontact. Als er iets in uw ogen komt, spoel uw ogen dan onmiddellijk met water.	Si se utilizan pinturas, barnices u otros productos químicos con los pinceles, asegúrese de evitar el contacto con los ojos. Si algo le entra en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua.	Pokud se štětci používají barvy, laky nebo jiné chemikálie, určité se vyhněte kontaktu s očima. Pokud se vám něco dostane do očí, okamžitě je vypláchněte vodou.	Ako se s četkama koriste boje, lakovi ili druge kemikalije, svakako izbjegavajte kontakt s očima. Ako vam nešto dospije u oči, odmah ih isperite vodom.	Ako se s četkama koriste boje, lakovi ili druge kemikalije, svakako izbjegavajte kontakt s očima. Ako vam nešto dospije u oči, odmah ih isperite vodom.	Ha festéket, lakkot vagy egyéb vegyszert használ az ecsettel, ügyeljen arra, hogy kerülje a szemmel való érintkezést. Ha bármi a szemébe kerül, azonnal öblítse ki a szemet vízzel.
Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.	Keep small parts away from children.	Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.	Tenere le parti piccole lontano dalla portata dei bambini.	Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.	Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.	Udržujte malé části mimo dosah dětí.	Male dijelove držite podalje od djece.	Majhne dele hranite izven dosega otrok.	Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
Überwachen Sie Kinder während des Gebrauchs.	Supervise children during use.	Surveillez les enfants pendant l'utilisation.	Sorvegliare i bambini durante l'uso.	Houd toezicht op kinderen tijdens gebruik.	Supervise a los niños durante el uso.	Během používání dohlížejte na děti.	Nadzirite djecu tijekom uporabe.	Med uporabo nadzorujte otroke.	Használat közben felügyelje a gyermekeket.
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Pinselspitzen, um Verletzungen zu vermeiden.	Avoid direct contact with the brush tips to avoid injury.	Évitez tout contact direct avec les pointes des pinceaux pour éviter les blessures.	Evitare il contatto diretto con le punte della spazzola per evitare lesioni.	Vermijd direct contact met de borstelpunten om letsel te voorkomen.	Evite el contacto directo con las puntas del cepillo para evitar lesiones.	Vyhňte se přímému kontaktu s hroty kartáče, aby nedošlo ke zranění.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrhovima četke kako biste izbjegli ozljede.	Izogibajte se neposrednemu stiku s konicami krtač, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében kerülje a közvetlen érintkezést a kefe hegyeivel.
Lagern Sie die Pinsel sicher, um Beschädigungen der Spitzen zu verhindern.	Store the brushes safely to prevent damage to the tips.	Rangez les pinceaux en toute sécurité pour éviter d'endommager les pointes.	Conservare i pennelli in modo sicuro per evitare danni alle punte.	Bewaar penselen veilig om schade aan de punten te voorkomen.	Guarde los cepillos de forma segura para evitar daños en las puntas.	Štětce skladujte bezpečně, aby nedošlo k poškození hrotů.	Pohranite četke na sigurno kako biste spriječili oštećenje vrhova.	Ščetke shranjujte varno, da preprečite poškodbe konic.	A keféket biztonságosan tárolja, hogy elkerülje a hegyek károsodását.
Einige Pinsel können chemisch behandelt sein oder Klebstoffe enthalten.	Some brushes may be chemically treated or contain adhesives.	Certaines brosses peuvent être traitées chimiquement ou contenir des adhésifs.	Alcune spazzole possono essere trattate chimicamente o contenere adesivi.	Sommige penselen kunnen chemisch behandeld zijn of lijm bevatten.	Algunos cepillos pueden estar tratados químicamente o contener adhesivos.	Některé štětce mohou být chemicky ošetřeny nebo obsahovat lepidla.	Neki kistovi mogu biti kemijski tretirani ili sadržavati ljepila.	Nekatere krtače so lahko kemično obdelane ali vsebujejo lepila.	Egyes ecsetek kémiailag kezelték vagy ragasztót tartalmazhatnak.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Mund und Haut.	Avoid contact with eyes, mouth and skin.	Évitez tout contact avec les yeux, la bouche et la peau.	Evitare il contatto con occhi, bocca e pelle.	Vermijd contact met ogen, mond en huid.	Evite el contacto con ojos, boca y piel.	Vyvarujte se kontaktu s očima, ústy a pokožkou.	Izbjegavajte kontakt s očima, ustima i kožom.	Izogibajte se stiku z očmi, usti in kožo.	Kerülje a szembe, szájjal és bőrrel való érintkezést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstr. 21 · D-68167 Mannheim**  
**swingcolor.service@bauhaus.info**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25852976									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzen Sie bei Bedarf Schutzausrüstung wie Handschuhe.	Use protective equipment such as gloves if necessary.	Utilisez un équipement de protection tel que des gants si nécessaire.	Se necessario, utilizzare dispositivi di protezione come guanti.	Gebruik indien nodig beschermende uitrusting zoals handschoenen.	Utilice equipo de protección como guantes si es necesario.	V případě potřeby používejte ochranné prostředky, jako jsou rukavice.	Po potrebi koristite zaštitnu opremu kao što su rukavice.	Po potrebi uporabite zaščitno opremo, kot so rokavice.	Szükség esetén használjon védőfelszerelést, például kesztyűt.
Halten Sie die Pinsel von offenen Flammen und Hitzequellen fern.	Keep the brushes away from open flames and heat sources.	Gardez les brosses éloignées des flammes nues et des sources de chaleur.	Tenere le spazzole lontano da fiamme libere e fonti di calore.	Houd borstels uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Mantenga los cepillos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.	Udržujte kartáče mimo otevřený oheň a zdroje tepla.	Držite četke dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Krtače hranite proč od odprtega ognja in virov toplote.	A keféket tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól.
Verwenden Sie die Pinsel nicht in der Nähe brennbarer Materialien.	Do not use the brushes near flammable materials.	N'utilisez pas de brosses à proximité de matériaux inflammables.	Non utilizzare le spazzole vicino a materiali infiammabili.	Gebruik geen borstels in de buurt van brandbare materialen.	No utilice cepillos cerca de materiales inflamables.	Nepoužívejte kartáče v blízkosti hořlavých materiálů.	Nemojte koristiti četke u blizini zapaljivih materijala.	Krtač ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.	Ne használjon kefét gyúlékony anyagok közelében.
Einige Pinsel können tierische Haare oder allergene Materialien enthalten.	Some brushes may contain animal hair or allergenic materials.	Certaines brosses peuvent contenir des poils d'animaux ou des matières allergènes.	Alcune spazzole possono contenere peli di animali o materiali allergenici.	Sommige borstels kunnen dierenhaar of allergene materialen bevatten.	Algunos cepillos pueden contener pelos de animales o materiales alergénicos.	Některé kartáče mohou obsahovat zvířecí chlupy nebo alergenní materiály.	Neke četke mogu sadržavati životinjsku dlaku ili alergene.	Nekatere krtače lahko vsebujejo živalsko dlako ali alergene materiale.	Egyes kefék állatszört vagy allergén anyagokat tartalmazhatnak.
Personen mit Allergien sollten vor der Verwendung einen Hauttest durchführen.	People with allergies should perform a skin test before use.	Les personnes allergiques doivent faire un test cutané avant utilisation.	Le persone con allergie dovrebbero fare un test cutaneo prima dell'uso.	Mensen met allergieën moeten vóór gebruik een huidtest doen.	Las personas con alergias deben realizar una prueba cutánea antes de su uso.	Lidé s alergií by si měli před použitím udělat kožní test.	Osobe sklone alergijama prije upotrebe trebaju napraviti kožni test.	Ljudje z alergijami naj pred uporabo opravijo kožni test.	Az allergiásoknak bőrtesztet kell végezniük használat előtt.